

Тосканская серенада

Sérénade toscane

Слова Р. ВУССЕНА

Г. ФОРÉ
(1845-1924)

Andante con moto, quasi allegretto

p

Как до-лог ве-чер, без-мол-вен и
O toi que ber-ce un rêve en chan-

p e leggiero

тих!
-teur.

Как плав-но ве-тер ви-та-ет по вет-кам! Пе-
Tu dors tranquille en ton lit so-li-tai-re, É-

-чаль при-дёт с мер-цань-ем звезд ноч-ных, с лу-
-veil - le - toi, re - gar - de le chan-teur. Es-

-чом ог-ня вок-не мо-ей со-сед-ки. Вче-
-cla - ve de tes yeux, dans la nuit cla - re! É-

cresc.

-ра о-пять ты не-жен был со мно-ю, ме-ня на-звал и ми-лой
-veill - le -toi mon â - me, ma pen - sé - e. En - tends ma voix par la bri -

f

и род-но - ю... Но я не так про - ста,-
-se em - porté - e, En - tends ma voix chan - teur!

dim.

что скрыть хо - тят у - ста, гла-за не скро -
En - tends ma voix pleu - rer, - dans la ro - sé

mf

- ют.
- е!

Сло-ва - ми ла - ски ты хо - тел скрыть
Sous ta fe - nêtre en vain ma voix e -

sempre dolce

ложь. На - пра - но звал се - ре - на - до - ю
- pi - re. Et cha - que nuit je re - dis mon mar -

неж - ной. Ог - ня в по - тух - шем взо - ре не зажжёшь
- ty - re. Sans autre ab - ri que la voûte é toi - lé -

вновь, и - ни - чем не вер - нёшь ты сер - деч - но - сти
- e. Le vent bri - se ma voix et la nuit est gla -

преж - ней. Вче - ра о - пять ты не - жен
- cé - e. Mon chaît se - teint en un - as -

cresc.

был со мно - ю, ме - ня на звал и ми - лой, и род но - ю.
 - cent su - prê - me. Ma lè - vre tremble en mur - mu - rant je t'ai - me.

dim.

Но я не так про - ста, -- что скрыть хо - тят у -
 Je ne peux plus chan - teur! Ah! dai - gne te mon -

più mosso

- ста, гла за це скро - ют.
 - trer! dai - gne ар - ра - tre!

sempre leggiero

Не на - до пе - сен и ложных при.
 Si j'é - tais sur que tu ne veux pa -

- зна - ний. Ста - рый дав - но за - был наш
- raî - tre. Je m'en i - rais, pour t'ou - bli.

ritorno al Tempo I

сад звон ноч - ных се - ре - над. Дай со - хра -
- er, de - man - der au som - meil de me ber -

- нить в у - гас - шем сердце мо - ем теп - лый у - го - лок в па - мять о бы -
- ser jusqu'à ma - tin ver - meil, de me ber - ser jusqu' a ne plus t'ai -

- лом...
- mer!